

**NOTE:** We noticed that the French version of the evaluation criteria has not been inserted into the French version of the RFP. Therefore we are including a copy in the separate document named “Critère technique d'évaluation (Technical evaluation criteria in French)”.

## **AMENDMENT 1**

### **Solicitation Closing Date and Time:**

**Delete:** 28 October 2015

**Insert:** 02 November 2015

### **At Annex B – Technical Evaluation Criteria**

#### **B2 Point Rated Technical Criteria**

**R2: Delete “D” at its entirety and insert**

d) Reference check related to M4 for the replacement reporter (satisfactory = 5 points)
---

### **At Annex C – Financial Proposal**

#### **C3 Pricing Details to be provided in the Financial Proposal**

**Delete the tables at their entirety and insert:**

Firm unit Price	<b>A. Initial Contract:</b> Award to March 31, 2017	<b>B. Option #1:</b> April 1, 2017 to March 31, 2018	<b>C. Option #2:</b> April 1, 2018 to March 31, 2019	<b>D. Option #3:</b> April 1, 2019 to March 31, 2020
1. Daily Copy cost per page	\$	\$	\$	\$
2. Regular Copy Cost per Page	\$	\$	\$	\$
3. Regular Copy & Video Cost per Page	\$	\$	\$	\$
4. Equipment Cost per Day	\$	\$	\$	\$
<b>5. Cancellation fees within 48 hours, Maximum one day:</b>				
Daily Copy	\$	\$	\$	\$
Regular Copy	\$	\$	\$	\$
Regular Copy with Video (CD)	\$	\$	\$	\$
<b>6. Additional Transcript Copies Requested in Advance of the Hearing:</b>				
Daily Copy Cost per Page	\$	\$	\$	\$
Regular Copy Cost per Page	\$	\$	\$	\$
Video Recording Cost per Video per Day	\$	\$	\$	\$
<b>7. Additional Transcript Copies Requested After the Conclusion of the Hearing:</b>				
Transcript Cost per Page – Daily	\$	\$	\$	\$

Copy (3-hour delivery time)				
Transcript Cost per Page	\$	\$	\$	\$
Video Cost per CD	\$	\$	\$	\$
<b>E. Grand Total</b> (Total of column A, B, C and D - For evaluation purposes only)	\$	\$	\$	\$
Working space rental (if required not to exceed)	\$ 200.00/day	\$ 200.00/day	\$ 200.00/day	\$ 200.00/day
Other operational expenses (Not to exceed).	\$ 15,000.00	\$ 15,000.00	\$ 15,000.00	\$ 15,000.00

<b>Maximum Number of On-Site Personnel Required:</b>	
a) To produce daily copy	2
b) To produce regular copy	1
c) To produce regular copy & video	2

.....

**NOTE :** nous avons remarqué que la version française des critères d'évaluation n'a pas été insérer dans la version française de la DDP. Alors nous annexons une copie en document séparé nommé « Critère technique d'évaluation (Technical evaluation criteria in French) ».

**MODIFICATION 1**

**Date de Clôture de la demande :**

**Supprimer:** 28 Octobre 2015

**Insérer:** 2 Novembre 2015

**À l'Annexe B – Critères d'Évaluation Technique**

**B2 Critères Technique Cotés**

**R2: Supprimer "D" dans son entièreté et insérer**

d) Contrôle des références touchant le point M4 pour le remplaçant (Satisfaisant = 5 points)
--

**À l'Annexe C – Proposition Financière**

**C3 Détails sur l'établissement des prix à inclure dans la Proposition Financière**

**Supprimer les tableaux dans leur entièreté et insérer**

Prix unitaire ferme	<b>A. Contrat initial</b> : à attribuer au 31	<b>B. Option 1 :</b> 1 <sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars	<b>C. Option 2 :</b> 1 <sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars	<b>D. Option 3 :</b> 1 <sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars
---------------------	---	--	--	--

	mars 2017	2018	2019	2020
1. Copie quotidienne : coût par page	\$	\$	\$	\$
2. Copie ordinaire : coût par page	\$	\$	\$	\$
3. Copie ordinaire et vidéo : coût par page	\$	\$	\$	\$
4. Équipement : coût par jour	\$	\$	\$	\$
<b>5. Frais d'annulation dans les 48 heures, un jour maximum :</b>				
Copie quotidienne	\$	\$	\$	\$
Copie ordinaire	\$	\$	\$	\$
Copie ordinaire avec vidéo (CD)	\$	\$	\$	\$
<b>6. Copies additionnelles de la transcription demandées avant l'audience :</b>				
Copie quotidienne : coût par page	\$	\$	\$	\$
Copie ordinaire : coût par page	\$	\$	\$	\$
Enregistrement vidéo : coût par vidéo par jour	\$	\$	\$	\$
<b>7. Copies additionnelles de la transcription demandées après la clôture de l'audience :</b>				
Coût de la transcription par page – Copie quotidienne (livraison dans les 3 heures)	\$	\$	\$	\$
Coût de la transcription par page	\$	\$	\$	\$
Coût de la vidéo par CD	\$	\$	\$	\$
<b>E. Grand Total</b> (Total des colonnes A, B, C et D – Pour évaluation seulement)	\$	\$	\$	\$
Location d'espace de travail (si nécessaire et n'excédant pas)	200 \$/jour	200 \$/jour	200 \$/jour	200 \$/jour
Autres dépenses opérationnelles (n'excédant pas)	15 000 \$	15 000 \$	15 000 \$	15 000 \$

<b>Nombre maximal de Personnel sur place est requis:</b>	
a) Pour produire copie quotidienne	2
b) Pour produire copie ordinaire	1
c) Pour produire copie quotidienne & vidéo	2